



### PAESI DELL'UNIONE EUROPEA E BALCANI

Il 7 e l'8 novembre 2013 la **Presidente della Camera**, Laura **Boldrini**, ha compiuto una **visita ufficiale in Grecia** su invito del suo omologo greco con lo scopo di avviare uno scambio di opinioni sul rafforzamento della cooperazione a livello parlamentare tra Grecia e Italia, in particolare in vista dei contigui turni di Presidenza dell'Unione europea, che saranno esercitati dalla Grecia e dall'Italia rispettivamente nel primo e nel secondo semestre 2014. In vista di questo comune impegno, la Presidente Boldrini ha illustrato la sua iniziativa, da promuovere congiuntamente al Parlamento greco, di organizzare una Conferenza parlamentare sul rilancio dell'Europa, da tenersi a Roma prima delle elezioni europee. Il 7 novembre, la Presidente ha incontrato il **Presidente del Parlamento ellenico**, Evangelhos **Meimarakis**, il **Presidente della Repubblica**, Karolos **Papoulias**, e il **Primo Ministro**, Antonis **Samaras**. Ha visitato, inoltre, l'ambulatorio di **Medici nel Mondo** ed ha incontrato rappresentanti dell'UNHCR della Grecia ed altre associazioni. Il giorno 8 novembre, ha avuto incontri con il **Vice Primo Ministro e Ministro degli Esteri**, Evangelos **Venizelos**, e con il Presidente del partito d'opposizione "**Syriza**", Alexis Tsipras. La Presidente si è inoltre recata in visita alla struttura benefica "Il sorriso del bambino".

Il **14 novembre**, la **Presidente della Camera**, Laura **Boldrini**, ha incontrato il Presidente della Camera dei Rappresentanti della Repubblica di Bosnia Erzegovina, Denis **Bećirović** in visita a Roma per prendere parte alla riunione della Commissione Cultura dell'Assemblea Parlamentare dell'Unione per il Mediterraneo (AP-UpM), ospitata dalla Camera dei deputati. Al centro del colloquio il percorso euroatlantico della Bosnia-Erzegovina, la cooperazione bilaterale con particolare riguardo a quella parlamentare (sono state auspiccate scambi di visite delle Commissioni parlamentari) ed economica; al termine dell'incontro la Presidente è stata invitata a compiere una visita ufficiale nel Paese nel 2014.

Il **7 novembre**, una delegazione della **Giunta disciplinare**, delle immunità e incompatibilità parlamentari e delle elezioni **dell'Assemblea Nazionale ungherese** ha visitato la Camera e incontrato i componenti della **Giunta delle elezioni e della Giunta per le autorizzazioni a procedere**, per uno scambio di vedute in materia di immunità dei parlamentari, di incompatibilità e di verifica dei poteri.

L'**11 novembre**, il **Presidente della Commissione Affari Esteri**, Fabrizio **Cicchitto**, ha incontrato l'**Ambasciatore della Repubblica di Albania** in Italia, S.E. **Neritan Ceka**. Il processo di adesione all'UE e la cooperazione bilaterale sono stati i temi al centro del colloquio.

### FEDERAZIONE RUSSA, PAESI EX URSS E CAUCASO

Il **14 novembre**, **Simone Baldelli**, **Vice Presidente** della Camera nonché **Presidente della parte italiana della Grande Commissione parlamentare Italia – Russia**, ha preso parte, a Mosca, al **Secondo Forum Parlamentare Internazionale** organizzato dalla Duma di Stato russa, nell'ambito dei festeggiamenti del Ventennio della Costituzione e dell'Assemblea Federale della Federazione Russa. Il Forum è stato dedicato a "*Costituzione, Democrazia e Parlamentarismo*". A latere, l'on. Baldelli ha avuto un colloquio con il primo Vice Presidente della Duma, Alexander **Zhukov**, che presiede la parte russa della Grande Commissione; i due interlocutori hanno sostenuto l'opportunità di promuovere ulteriormente i rapporti bilaterali e rinnovato l'impegno a organizzare nella prima metà del 2014 una nuova riunione della Grande Commissione.

### AFGHANISTAN

Il **7 novembre**, il **Presidente della Commissione Affari Esteri**, Fabrizio **Cicchitto**, ha incontrato il **Presidente del National Congress Party of Afghanistan**, Issa **Eshaqzey** ed il responsabile per gli esteri del suddetto partito, Mohammed Nadir Hatami. Al centro del colloquio il programma del Partito e le

prossime elezioni presidenziali afgane del 2014 rispetto alle quali, Eshaqzey, ha espresso riserve.

Dal **16 al 18 novembre**, una delegazione dell'Assemblea **parlamentare della NATO** ha effettuato una **missione in Afghanistan**; della delegazione facevano parte Federica **Mogherini**, Presidente della delegazione italiana, e Paolo **Alli**.

Il **20 novembre**, la **Vice Presidente** della Camera, Marina **Sereni**, ha preso parte alla cerimonia di assegnazione, presso il Comune di Roma, del **Premio Minerva 2013** alla **deputata afgana Fawzia Koofi**.

Il **26 novembre**, ha avuto luogo l'**audizione** informale del **Comitato permanente agenda post-2015**, e del **Comitato permanente diritti umani** costituiti in seno alla Commissione Affari esteri di una **delegazione di donne parlamentari afgane**.

Il **28 novembre**, la Presidente della Camera Laura Boldrini ha **incontrato le deputate afgane partecipanti** al convegno "*Afghanistan 2014, anno di svolta: bilancio e prospettive per le donne afgane*". Il Seminario è stato ospitato alla Camera dei deputati e promosso dal **Gruppo di contatto delle deputate italiane con le donne afgane** e da ActionAid. Ha aperto i lavori la Vice Presidente e coordinatrice del Gruppo, Marina **Sereni**. Sono intervenute, tra gli altri, la Ministra degli Affari esteri, Emma Bonino e la Vice Ministra per gli Affari femminili dell'Afghanistan, Fawzia Habibi.

#### **MEDITERRANEO, MEDIO E VICINO ORIENTE**

L'**11 novembre** si è svolta l'audizione di **rappresentanti del Gruppo Palestina - Israele** della Rete euromediterranea dei diritti umani (**REMDH**) presso il **Comitato permanente sui diritti umani della Commissione Affari esteri**.

Il **28 novembre**, il Presidente della delegazione italiana dell'Assemblea parlamentare del Consiglio d'Europa, Sandro **Gozi**, ha incontrato l'Ambasciatore d'Israele in Italia, S.E. Naor **Gilon**.

Il **12 novembre**, **Edmondo Cirielli**, Segretario di Presidenza, ha incontrato il **Rappresentante del Fronte Polisario** in Italia, **Omar Mih**.

Il **14 novembre**, la **Vice Presidente della Camera**, Marina **Sereni**, ha incontrato il **Segretario Generale del Fronte Polisario** e **Presidente** della Repubblica Araba Saharawi Democratica (RASD), Mohamed **Abdelaziz**. Nella stessa giornata Abdelaziz ha incontrato i **Comitati permanenti sui diritti umani e sull'Africa** e le questioni globali della Commissione Affari esteri e comunitari.

Il **14 novembre**, Caterina **Pes**, **Segretario di Presidenza**, nonché **Coordinatore per la Camera** dei deputati dei rapporti con la Grande Assemblea Nazionale Turca nell'ambito del Protocollo di Collaborazione parlamentare, ha incontrato Zeynep **Karahan Uslu**, **Coordinatore** per la parte turca. Nel corso del colloquio è stata avviata una prima riflessione sulla futura attività della cooperazione parlamentare italo-turca prevista dal Protocollo e prospettata l'eventualità di tenere il prossimo Seminario, il VI, in Turchia nella prima metà del 2014.

Dal **25 al 28 novembre**, una **delegazione della Camera**, composta dalle onorevoli Caterina **Pes** e Marisa **Nicchi**, ha compiuto una **visita istituzionale in Turchia**, restituendo la visita effettuata presso la Camera da una delegazione parlamentare turca, svoltasi a ottobre 2013. Nel corso della visita la delegazione ha incontrato la **Vicepresidente del Parlamento**, Ayşe Nur **Bahçekapili**, il **Coordinatore** per la Grande Assemblea Nazionale turca dei rapporti con la Camera dei deputati, Zeynep **Karahan Uslu**, alcuni componenti dei gruppi parlamentari del CHP (Partito Repubblicano del Popolo, principale partito di opposizione), MHP (Partito del Movimento Nazionalista, all'opposizione), e del BDP (Partito della Pace e della Democrazia, partito di riferimento dei curdi, all'opposizione), il **Sindaco** del distretto di Beyoğlu (Istanbul), Ahmet Misbah **Demircan**, alcuni esponenti di TUSIAD (l'Associazione degli industriali turca). Oggetto principale dei colloqui: le prospettive di adesione della Turchia all'UE, la tutela dei diritti umani, il ruolo delle donne nella politica e nella società civile; le problematiche relative alle crisi regionali; l'attualità politica in Turchia e la condizione delle minoranze, con particolare riferimento a quella curda; i rapporti

bilaterali e le prospettive di un loro rafforzamento.

## ESTREMO ORIENTE

Il **21 novembre**, il **Presidente della Commissione Attività Produttive**, Guglielmo **Epifani** ha incontrato l'**Ambasciatore di Singapore** in Italia, **Loo Choon Yong**. Nella stessa giornata l'Ambasciatore Yong ha incontrato il **Vice Presidente** della Commissione Affari esteri, Andrea **Manciulli**. Nel corso dei colloqui sono state evidenziate le potenzialità connesse allo sviluppo dei rapporti commerciali bilaterali (ruolo strategico di Singapore quale porta di ingresso per le imprese italiane in tutto il Sudest asiatico) che sono però bloccate dalla iscrizione di Singapore nella *black list* dei paradisi fiscali da parte dell'Italia. E' stato richiesto il supporto italiano per facilitare la conclusione dell'accordo di libero commercio tra Unione europea e Singapore.

Il **29 novembre** si è svolta la visita alla Camera di una delegazione thailandese del King Prajadhipok's Institute.

Il **29 novembre** il Presidente della delegazione dell'AP-UpM, Khalid **Chaouki**, ha incontrato l'Ambasciatore del **Bangladesh** in Italia, S.E. Shahadat **Hassain**.

## AFRICA

Il **5 novembre** il **Vice Presidente della Camera**, Simone **Baldelli**, ha incontrato una delegazione del **Burundi** guidata dal Vice Presidente, Sig. Ir Gervais **Rufyikiri**. Al centro del colloquio i rapporti bilaterali e le nuove opportunità di investimento nel paese, la situazione politica interna del Burundi dopo la guerra civile e la tutela dei diritti umani e delle donne nel paese.

Nella stessa giornata la **delegazione del Burundi** ha incontrato il **Comitato permanente sull'Africa e le questioni globali** della Commissione Affari esteri e comunitari.

Il **14 novembre**, il **Comitato permanente sull'Africa** e le questioni globali della Commissione Affari esteri e comunitari ha incontrato il **Ministro degli Affari esteri** della Repubblica del **Ghana**, Sig.ra Hanna **Tetteh**.

## ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI

Il **4 novembre**, si è svolta la visita in **Israele** e nei **Territori Palestinesi** di una **delegazione parlamentare della NATO** di cui facevano parte anche i senatori Domenico Scilipoti e Luciano Uras.

Il **4 novembre**, il **Presidente della Delegazione parlamentare italiana presso l'Assemblea parlamentare del Consiglio d'Europa**, Sandro **Gozi**, ha incontrato l'**Ambasciatore d'Irlanda** in Italia, S.E. Bobby **Mc Donagh**. L'incontro si è incentrato sulle tematiche proprie del Consiglio d'Europa, con particolare riferimento alle questioni della giustizia e dell'immigrazione, per le quali l'Italia è stata talvolta sanzionata in sede europea, nonché sull'attitudine talvolta euroscettica da parte dei diversi gruppi politici dei paesi membri dell'UE.

Dal **6 all'8 novembre**, Federica **Mogherini**, Presidente della delegazione parlamentare italiana della NATO, Paolo **Alli** e la senatrice Cristina **De Pietro** hanno partecipato alla riunione del **Gruppo Speciale Mediterraneo e Medio Oriente** della NATO svoltasi in Turchia.

Il **6 novembre**, gli onorevoli Guglielmo **Picchi**, Emanuele **Scagliusi**, Marietta **Tidei** e il sen. Sergio **Divina** hanno preso parte alla **missione di osservazione parlamentare OSCE** delle **elezioni presidenziali del Tajikistan**.

Dal **13 al 15 novembre** si è svolto a Bishkek, in **Kirghizistan**, il **Seminario Rose-Roth, dell'Assemblea parlamentare della NATO** che è stato dedicato all'Afghanistan ed al futuro della regione centro-asiatica. Ai lavori hanno partecipato gli onorevoli Federica Mogherini, Paolo Alli, Bruno Censore, Luca Frusone e il sen. Domenico Scilipoti.

Il **14 novembre**, la **Presidente della Camera**, Laura **Boldrini**, ha incontrato la **Relatrice speciale dell'ONU** sulla violenza sessuale nei conflitti, **Zeinab Bangura**.

Il **14 novembre**, la **Presidente della Camera**, on. Laura **Boldrini**, insieme al **Relatore speciale dell'ONU per la promozione e tutela della libertà di informazione**, Frank **La Rue**, ha partecipato ad un convegno al Senato dal tema: "*La libertà di informazione che vorremmo*".

Sempre nella giornata del **14 novembre**, il **Relatore speciale dell'ONU** Frank **La Rue** ha incontrato la **Commissione Affari costituzionali** e le **Commissioni riunite Cultura e Trasporti**. La visita ha avuto lo **scopo di capire e valutare** la situazione del diritto alla libertà di opinione e di espressione in Italia, nonché le misure adottate per la sua realizzazione e gli ostacoli incontrati. Il **12 novembre** **La Rue** aveva incontrato la **Commissione parlamentare per l'indirizzo generale e la vigilanza dei servizi radiotelevisivi** e la **Commissione Giustizia**.

Il **15 novembre**, è stata ospitata dalla Camera dei deputati la **riunione della Commissione Cultura dell'Assemblea Parlamentare dell'Unione per il Mediterraneo (Ap-UpM)**, presieduta dall'on. **Khalid Chaouki**. La riunione si articolata in tre sessioni dedicate a : "*Scambio di vedute su Media, cinema, televisione e produzioni artistiche; Scambio di vedute su Gemellaggi tra Università del Mediterraneo; Scambio di vedute sull'organizzazione di un Seminario su cultura e identità euro mediterranea*". La **Vice Presidente** della Camera dei deputati, Marina **Sereni** ha rivolto ai partecipanti un indirizzo di saluto.

Dal **19 al 23 novembre**, una **delegazione parlamentare** delle Commissioni Ambiente di Senato e Camera ha preso parte, su invito del Ministro dell'Ambiente, all'high level segment della XIX Sessione della **Conferenza delle Parti (COP19)** relativa alla Convenzione Quadro delle Nazioni Unite sui Cambiamenti climatici (UNFCCC), che ha avuto luogo a Varsavia. Per il Senato sono stati designati a far parte della delegazione italiana, in qualità di osservatori, i senatori **Gianpiero Dalla Zuanna** e **Carlo Martelli**, componenti della Commissione Ambiente, mentre per la Camera hanno partecipato, sempre in qualità di osservatori, il vicepresidente della Commissione Ambiente **Massimo De Rosa** e l'onorevole **Mariastella Bianchi**, componente della medesima Commissione.

Il **25 novembre**, la **Presidente della Camera Boldrini** ha rivolto un **indirizzo di saluto** in apertura dei lavori del **Seminario del Gruppo Speciale Mediterraneo e Medio Oriente (GSM) della NATO** che si è svolto alla Camera dei deputati. La riunione è stata presieduta da **Federica Mogherini, Presidente della delegazione italiana**. Sono intervenuti, tra gli altri, **Mario Mauro, Ministro della Difesa**, **Emma Bonino, Ministro degli Esteri**, **Marco Minniti, Sottosegretario** alla Presidenza del Consiglio, **Luigi Binelli Mantelli, Capo di Stato Maggiore della Difesa**, **Claudio Graziano, Capo di Stato Maggiore dell'Esercito** ed ex comandante Unifil. Il **Seminario**, che si è concluso il 26 novembre, è stato dedicato alla crisi in Siria, all'Iran, alla situazione in Libia ed in Egitto ed alle conseguenze umanitarie della crisi della regione. All'evento hanno partecipato oltre cento parlamentari dei Paesi NATO e della sponda sud del Mediterraneo, insieme a diplomatici, militari, professori e ricercatori universitari, esperti di centri studi, tanto italiani quanto della comunità internazionale.

Il **26 novembre**, si è svolto l'incontro della **Presidente della Camera Boldrini**, con i partecipanti al convegno "*Creating a culture of Justice: women and the law*", **Shirin Ebadi**, avvocato e pacifista iraniana, Premio Nobel per la pace 2003, **Rangita de Silva de Alwis** della Women in Public Service project, **Irene Khan**, **Judit Arenas Lincea** e **Patrizio Civili** dell'IDLO, **Francesca Traciò** e **Monica Bartocci** della Fondazione Rosselli.

Dal **27 al 29 novembre**, a Strasburgo si è svolto il **Forum Mondiale della Democrazia del Consiglio d'Europa** a cui hanno partecipato gli onorevoli **Michele Nicoletti**, **Andrea Rigoni**, **Manlio Di Stefano** e la senatrice **Adele Gambaro**.

SERVIZIO RAPPORTI INTERNAZIONALI

☎ (+39)0667603948 – 9515

✉ [cdrin1@camera.it](mailto:cdrin1@camera.it)

*I dossier dei servizi e degli uffici della Camera sono destinati alle esigenze di documentazione interna per l'attività degli organi parlamentari e dei parlamentari. La Camera dei deputati declina ogni responsabilità per la loro eventuale utilizzazione o riproduzione per fini non consentiti dalla legge.*